

Dodatok č. 1

zo dňa

k

Rámcovej zmluve č. 25394/2011/S34

zo dňa 21.12.2011

uzavretej medzi

Železničné opravovne a strojárne Zvolen, a.s.

a

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

Tento Dodatok č. 1 zo dňa (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý

medzi:

- (1) **Železničné opravovne a strojárne Zvolen, a.s.**, so sídlom Môťovská cesta 259/11, 960 03 Zvolen, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka číslo: 224/S, zastúpená: Ing. Ladislav Poór, generálny riaditeľ a Ing. Ľuboslava Wallnerová, ekonomická riaditeľka, IČO: 31 615 783, DIČ: 2020476337, IČ DPH: SK2020476337, číslo účtu: [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] (ďalej len „Partner“);
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 829 09 Bratislava, , zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, číslo účtu: [REDACTED], vedený v: [REDACTED], [REDACTED], zastúpená Ing. Vladimír Ľupták, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Ing. Jaroslav Daniška, podpredseda predstavenstva ako zmluvnou stranou (ďalej len „ZSSK CARGO“)

(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „Zmluvná strana“).

Vzhl'adom na to, že:

- (A) Zmluvné strany uzavreli Rámcovú zmluvu č. 25394/2011/S34 zo dňa 21.12.2011(ďalej len „Zmluva“), ktorou upravili nakladanie s kovovým odpadom vzniknutým z náhradných dielov t.j. určenie a definovanie kovového odpadu vzniknutého z opráv vykonávaných Partnerom, evidencia kovového odpadu a jeho triedenie u Partnera a odkúpenie kovového odpadu Partnerom od ZSSK CARGO, resp. odovzdanie ZSSK CARGO.
- (B) Zmluvné strany si želajú premietnuť zmeny v plnení do Zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli nasledovne:

Článok I. Definície a výkladové pravidlá

- 1.1.Ak nie je v tomto Dodatku uvedené inak, nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Dodatku s veľkým začiatočným písmenom majú v akomkoľvek gramatickom tvare význam, ktorý im pripisuje Zmluva.
- 1.2.Tento Dodatok sa bude vykladať v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

Článok II. Predmet dodatku

- 2.1.Týmto Dodatkom sa dopĺňajú, rušia, menia alebo nahrádzajú články a body Zmluvy nasledovne:

Bod 3.1 článku 3. Zmluvy bude odstránený a nahradený nasledovne:

Kúpna cena sa určí ako súčin jednotkovej kúpnej ceny uvedenej k druhu kovového odpadu (Príloha č. 2) a hmotnosti kovového odpadu uvedenej v Zoznamoch vyzískaného kovového odpadu (Príloha č. 1) podľa druhu. Sumár kovového odpadu za príslušný mesiac sa vypočíta ako súčet hmotností podľa druhu uvedených v jednotlivých Zoznamoch vyzískaného kovového odpadu z vozidla (skompletizovaných po oprave), ktoré budú uvedené v tlačive „Súpis kovového odpadu“ (Príloha č. 3), jeho správnosť overujú poverené osoby v článku 8 tejto Zmluvy.

Jednotková cena kovového odpadu sa odvíja od indexu cien zverejnených EUROFER za príslušný mesiac. Mechanizmus výpočtu jednotkovej kúpnej ceny za 1 tonu príslušného druhu kovového odpadu vrátane všetkých nákladov Partnera je nasledovný:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

2.2. Bod 3.9. článku 3. Zmluvy sa ruší.

2.3. Bod. 4.1 článku 4. Zmluvy sa odstraňuje a nahrádza nasledovne:

Miesto dodania kovového odpadu je úložisko kovového odpadu v sídle Partnera.

2.4. Bod. 4.2 článku 4. Zmluvy sa odstraňuje a nahrádza nasledovne:

Partner je povinný vystaviť objednávku za predchádzajúci mesiac v súlade s článkom 3 Zmluvy.

2.5. Body 4.3. a 4.4. článku 4. Zmluvy sa rušia bez náhrady.

Doterajší bod 4.5. článku 4. Zmluvy sa označuje ako bod 4.3.

2.6. Bod 8.2. v časti Kontaktná osoba sa údaje vypúšťajú a nahrádzajú sa nasledovne:

Fax	043 2295228	

Článok III. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Tento Dodatok obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán o jej predmete, ako je opísaný vyššie, a tento Dodatok bude mať prednosť v tomto ohľade pred akoukoľvek komunikáciou a korešpondenciou medzi Zmluvnými stranami.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a odseku 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a odseku 1 a odseku 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 3.3. S účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni zverejnenia tohto Dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR a za podmienok uvedených v Článku II. tohto Dodatku sa Zmluva mení tak, ako to vyplýva z doplnení, nahradení a zrušení jej ustanovení uvedených v Článku II. tohto Dodatku a bude platiť a vykladať sa v znení zmien uvedených v tomto Dodatku. Zmluva v znení tohto Dodatku zostáva naďalej v plnom rozsahu platná a účinná a všetky odkazy v tomto Dodatku na Zmluvu sú odkazmi na Zmluvu v znení tohto Dodatku.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu, z toho tri (3) vyhotovenia sú určené pre ZSSK CARGO a jedno (1) vyhotovenie je určené pre Partnera.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok si prečítali, obsahu Dodatku porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dodatku ho vlastnoručne podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane Dodatku.

**NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY DODATOK PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE
UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE ZMLUVY.**

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.		ŽOS Zvolen, a.s.
Ing. Vladimír Ľupták predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.		Ing. Ladislav Poór generálny riaditeľ Železničné opravovne a strojárne Zvolen, a.s.
Ing. Jaroslav Daniška podpredseda predstavenstva Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.		Ing. Ľuboslava Wallnerová ekonomická riaditeľka Železničné opravovne a strojárne Zvolen, a.s.

